



# L'Été de l'Escale du livre

## Partir en livre

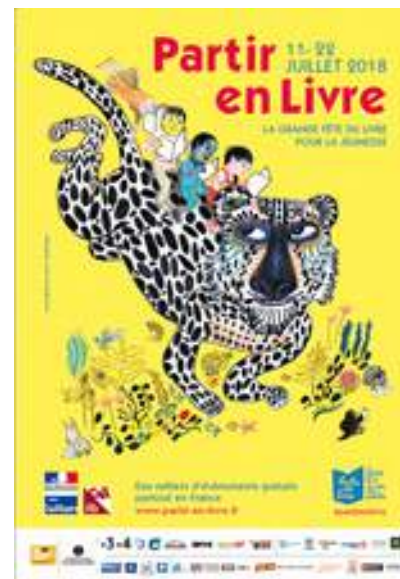
*La grande fête du livre pour la jeunesse*



**Les mercredi 11 & jeudi 12 juillet 2018**  
**À la plage du lac de Bordeaux**



*Programme pour les centres d'animations et de loisirs*



 **escale  
du livre**

# SOMMAIRE



Présentation de l'Été de l'Escale du livre / Partir en livre

**Page 3**

Les animations spécifiques aux centres de loisirs et d'animation

**Page 5**

Les animations accessibles à tous

**Page 11**

Comment participer ?

**Page 19**

Contact

**Page 20**





## PARTIR EN LIVRE, LA GRANDE FÊTE DU LIVRE POUR LA JEUNESSE

Partir en livre est une manifestation nationale autour du livre pour la jeunesse, initiée par le Ministère de la Culture et le Centre national du livre.

Elle aura lieu du 11 au 22 juillet 2018, sur tout le territoire français. 77 projets ont été retenus et labellisés par le Centre National du livre.

Plus d'informations sur : [www.partir-en-livre.fr](http://www.partir-en-livre.fr)

## L'ÉTÉ DE L'ESCALE DU LIVRE / PARTIR EN LIVRE

Pour sa quatrième édition, l'Été de l'Escale du livre / Partir en livre a l'honneur d'être l'un des deux seuls événements bordelais labellisés par le Centre National du Livre et compte parmi les dix événements labellisés en Nouvelle-Aquitaine.

En 2017, nous avons accueillis plus de 700 enfants, familles et centres de loisirs et d'animations sur nos ateliers.



## MERCREDI 11 & JEUDI 12 JUILLET 2018 À LA PLAGE DU LAC, BORDEAUX



C'est au bord du lac de Bordeaux que les jeunes pourront venir découvrir et participer à nos animations autour des livres dans le cadre de Partir en livre et en partenariat avec Biblioplage. Durant ces deux jours, dont le premier lance la grande fête nationale Partir en livre, nous proposons aux enfants et aux familles de participer à nos activités que nous avons voulues éclectiques autour de la littérature. Grâce au cadre dans lequel nous avons choisi de nous installer, ils pourront profiter de leur Été en se rafraîchissant dans l'eau, surveillée pendant cette période, tout en s'amusant sur nos ateliers en bord de lac.

Ainsi, avec ce projet, nous rendons accessible, grâce à des animations ludiques, les livres et la littérature aux enfants dans un quartier de mixité sociale en pleine expansion.



# LES ANIMATIONS SPÉCIFIQUES AUX CENTRES DE LOISIRS ET D'ANIMATIONS

*Sur inscription uniquement*

## ☀ Ateliers avec les illustrateurs

Venez rencontrer les illustrateurs invités venant de Bordeaux ou de la région, lors des ateliers que nous avons mis en place avec eux. Si vous ne les connaissez pas, vous pourrez également découvrir leurs derniers livres sur place : des œuvres à la qualité exigeante, tant littéraire que plastique, abordables par tous quel que soit sa relation à la lecture (ou son absence de relation) et ludiques.

### Mon cerf-volant

*Atelier de création d'image*

Matsuko joue avec son cerf-volant. Elle rêve d'envol et de liberté. La petite fille et l'objet se lient dans une danse au gré du vent, que rendent les images de **Marjorie Béal**, propice à l'apaisement. Un album poétique, aux accents d'extrême Orient, qui construit un fil ténu et doux entre les personnages et le lecteur. Lors de cet atelier, l'illustratrice propose que chaque enfant devienne artiste et réalise une image, en pas à pas, mêlant diverses techniques comme le collage, découpage.



*Marjorie Béal est auteure et illustratrice, elle vit, gribouille, dessine et écrit à Bordeaux. Elle utilise au gré de son inspiration et selon l'histoire à illustrer : tablette graphique, collage, dessin ou peinture. Elle a publié de nombreux albums chez plusieurs éditeurs.*



Nombre de participants : 20 à 25 enfants  
Âge : de 6 à 8 ans

# LES ANIMATIONS SPÉCIFIQUES AUX CENTRES DE LOISIRS ET D'ANIMATIONS

*Sur inscription uniquement*

## ☀ Ateliers avec les illustrateurs

### Dessine l'oiseau de ton jardin

*Atelier de dessin*

Un album poétique en aquarelle douce où des animaux de la savane se promènent dans le jardin public bordelais. En réalité c'est surtout une balade dans tous les jardins de l'enfance dont il s'agit.

À travers le thème du jardin extérieur et intérieur, **Maxime Derouen** prend les enfants sous son aile pour leur faire dessiner le portrait de leur propre oiseau. Ils pourront aussi transformer d'autres animaux en chimère, toujours dans l'univers ornithologique.



dans mon jardin, il y a de drôles d'oiseaux.



**Maxime Derouen** vit à Bordeaux. Philosophe, il a longtemps tracé des mots avant de troquer sa plume pour s'essayer aux formes. Il cherche dans ses livres à réconcilier les rêves et la pensée.

Il a publié avec Régis Lejonc *Le Bestiaire fabuleux* (chez Gautier Languereau). Il a travaillé comme coloriste avec Alfred pour *Come Prima* (Delcourt) élu album d'or Angoulême. Son dernier album, *Mon jardin* (Milathéa), est sorti en mars et le suivant *Abécédaire d'animaux imaginaires* (A pas de loups) sortira en décembre.

Nombre de participants : 20 à 25 enfants  
Âge : de 6 à 10 ans

Avec l'auteur **MAXIME DEROUEN**

# LES ANIMATIONS SPÉCIFIQUES AUX CENTRES DE LOISIRS ET D'ANIMATIONS

Sur inscription uniquement

## ☀ Ateliers avec les illustrateurs

### Emile et Margot

#### L'atelier Monstreux

Viens construire ton propre monstre inspiré de la série *Emile et Margot* avec l'aide de l'auteur **Olivier Deloye**. Tu pourras décorer, découper et assembler nez, cornes, oreilles pour créer ton masque de monstre. Il ne te restera plus qu'à dessiner toi même des bouches et des yeux à partir des modèles de l'illustrateur, et le tour est joué : tu n'as plus qu'à enfiler ton masque et terroriser tes amis !



*Dessinateur de bande dessinée, dont la série Emile et Margaux (BD Kids), Olivier Deloye a grandi en Afrique et à la Réunion, puis a fait à Paris une école de communication visuelle. Il travaille pour la presse jeunesse (J'aime lire) et adulte. Il a publié chez Delcourt l'adaptation BD d'Oliver Twist et La lettre de Vanessa chez Nouvel Angle.*



Avec l'auteur OLIVIER DELOYE

Nombre de participants : 20 à 25 enfants  
Âge : de 7 à 10 ans

# LES ANIMATIONS SPÉCIFIQUES AUX CENTRES DE LOISIRS ET D'ANIMATIONS

*Sur inscription uniquement*

## ☀ Ateliers avec les illustrateurs

### Qui craint le grand méchant homme ?

*Atelier des peurs bizarroïdes*

Qui n'a jamais entendu parlé des phobies les plus farfelues ? Comme la tryphobie (la peur des petits trous) ou la pogonophobie (la peur des barbes). Pendant cet atelier autour des peurs imaginaires, **Julie Gore** propose aux enfants à partir de 6 ans, d'inventer les peurs les plus farfelues qui soient et de les illustrer. Qui sait ? Ces phobies deviendront peut-être réelles, où le sont elles peut-être déjà, cachées derrière une oreille ou dans une armoire...

Dans ce dernier livre, Julie Gore illustre les peurs bizarroïdes mais aussi des peurs invraisemblables, juste pour rigoler comme la "dégringoladophobie" : la peur d'être poursuivi par un nain de jardin à brouette dans un escalier ciré alors que tu as des chaussettes qui glissent.

Avec l'auteur **JULIE GORE**



**Julie Gore** est une artiste graphique multicarte et illustratrice publiée par les Editions Eidola à Angoulême. Elle publie son premier livre intitulé *Bonjour madame !*, sur un scénario de Delphine Rieux en 2015.

Elle a aussi participé à plusieurs collectifs et réalisé un stripbook parut en supplément du journal de Spirou en janvier 2016. Son dernier livre, **Qui craint le grand méchant homme ?** paraîtra le 23 août chez Eidola.



*Au pays des loups, tout le monde a tellement peur qu'on a construit des murs d'enceinte.*

*À la radio, on répète qu'il faut se faire vacciner contre la grippe rageuse propagée par les hommes.*

Nombre de participants : 20 à 25 enfants  
Âge : de 5 à 9 ans



# LES ANIMATIONS SPÉCIFIQUES AUX CENTRES DE LOISIRS ET D'ANIMATIONS

## **Atelier d'écriture** *Sur inscription uniquement*



### Atelier Panique au lac !

Viens mener l'enquête avec le Labo des histoires lors de cet atelier d'écriture. C'est l'auteur **Nadia Bourgeois** qui t'aideras à affronter tes peurs, munis de tes meilleures armes : les mots.

Nadia Bourgeois est un auteur éclectique puisqu'elle écrit aussi bien des pièces de théâtre telle que *Bouge ton cube*, joué au théâtre de la Victoire à Bordeaux de 2015 à 2017, que de la poésie ou des guides pratiques tels que son dernier ouvrage *Comment trouver un homme assorti à un sac à main ?* (La boîte à Pandore, 2017).



**l'écriture en liberté**



*Le Labo des histoires, c'est une association pour tous dédié à l'écriture sous toutes ses formes, des ateliers gratuits dispensés par des professionnels de l'écriture, une action nécessaire pour les jeunes, l'écriture, la lecture, la culture et l'imagination. C'est le chaînon manquant entre les jeunes et les auteurs.*

*Nombre de participants : 10 à 15 enfants  
Âge : À partir de 13 ans*

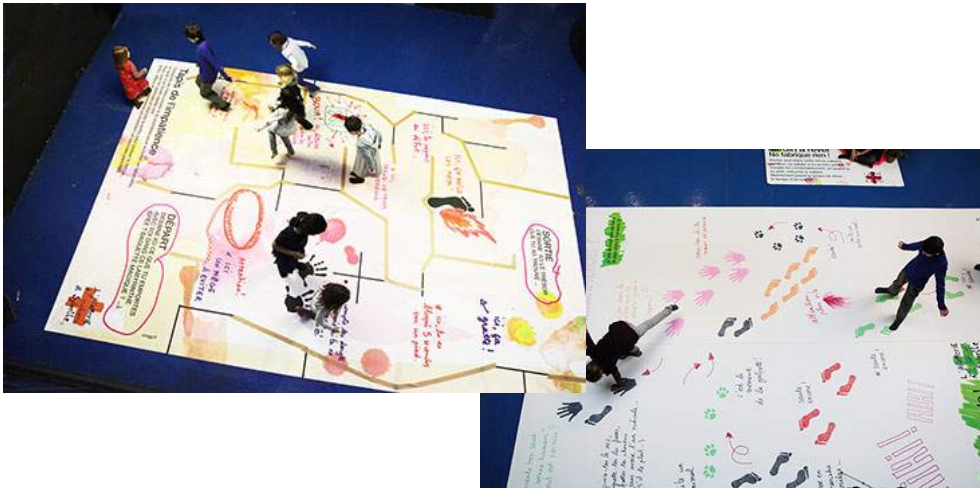
# LES ANIMATIONS PERMANENTES ACCESSIBLES A TOUS

*Sans inscription*

## ☀ L'infirmierie à émotions

*Tout public – De 15h à 19h*

L'Infirmierie à émotions est un concept unique et original. L'auteur Sylvie Hazebroucq (Actes Sud Junior) accueille les enfants et les familles autour de plusieurs tapis d'activités, d'installations interactives et d'ateliers. A partir d'expériences corporelles, elle amène les participants à aller plus loin, à réfléchir, à agir, pour identifier ses émotions, les exprimer pour mieux les vivre, sans se laisser déborder : la Marelle émotionnelle, le tapis de l'ennui, le labyrinthe de l'impatience, la cocotte-minute de la colère...



Les enfants et leurs parents pourront ensuite prolonger l'expérience en découvrant une sélection de livres abordant les émotions, sous des angles, genres, univers, techniques différents. La littérature est aussi cela, une façon de se confronter à ce que l'on ressent, à travers des personnages et des histoires.

## ☀ Drink'n'Draw : dessin collaboratif

*Tout public – De 15h à 18h*

Durant nos deux après-midi, chacun est invité à venir dessiner sur une feuille géante de plusieurs mètres. Mais si, vous savez dessiner. Tout le monde sait dessiner ! La force du Drink'n'Draw réside dans l'accumulation d'une multitude de dessins disparates, dans le collectif. Ce n'est pas le dessin de chacun qui compte, c'est l'œuvre de tout le monde.

Les artistes de Disparate vont ensuite transformer cette matière un peu déjantée en livre, qui pourra être donné par la suite. Vous voilà donc auteur !



*Avec l'association  
Disparate*



## ☀ Ateliers créés par des auteurs de littérature jeunesse



Nous avons sollicité des auteurs de littérature jeunesse pour créer des formes d'ateliers et d'animations en lien avec leur univers, mais pouvant fonctionner de manière indépendante, pour que les enfants en profitent tout au long de nos deux journées. Voici ceux des auteurs Julie Gore et Carole Chaix, mais vous pourrez aussi retrouver des ateliers imaginés par les auteurs Jérôme d'Aviau, Amélie Graux et Delphine Perret.

### L'atelier du Crocotame

De 4 à 10 ans

Viens mélanger les ours et les panthères ou pourquoi pas un éléphant avec une vipère, créé ta propre chimère à l'atelier du Crocotame. Cet atelier permet de laisser aller son imagination en dessinant tous les animaux que tu veux inventer.

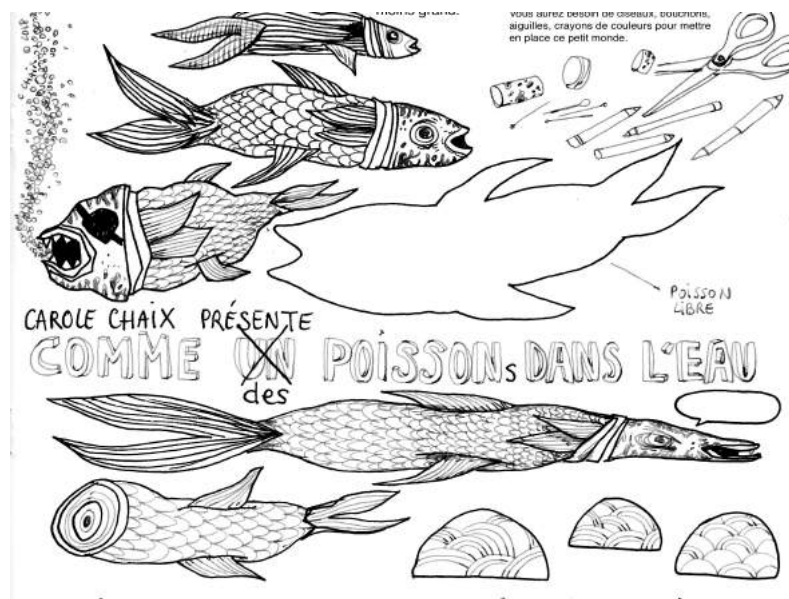


Son dernier ouvrage *Qui craint le grand méchant homme ?* paraîtra le 23 août chez Eidola

### L'atelier Comme un poisson dans l'eau

De 5 à 10 ans

Viens créer ton monde aquatique avec des poissons, des rochers et des plantes grâce aux dessins de **Carole Chaix**. Tu pourras découper, colorier, piquer, assembler ou même dessiner toi même les éléments marins de ton choix.



Un de ses derniers ouvrages *Mon père est un prince* est publié aux éditions A pas de loup

Par l'auteur JULIE GORE

Par l'auteur CAROLE CHAIX

## ☀ La balade de Kitty Crowther

Tout public – À la demande



La grande illustratrice belge **Kitty Crowther** parraine Partir en livre national. Cinq personnages sont extraits de ses albums et deviennent des créatures de la nature, tels des farfadets plantés dans l'herbe. Ils vous invitent à une courte déambulation, ponctuée, à certains moments, de lectures.



## ☀ Les ateliers des mots

À partir de 8 ans – de 14h à 19h



l'écriture en liberté

L'association le **Labo des histoires** revient pour des ateliers ouvert à tous. Avec ton imagination et ton humour, viens détourner des publicités, des scènes cultes de films ou encore des BD.

Mais comme il y en a pour tous les goûts, tu pourras aussi choisir de jouer au jungle speed littéraire. La règle est simple, attraper le totem le plus rapidement possible dès qu'un mot se forme.

Rire garanti !



## ☀ Ateliers tampons

### Stampville

À partir de 3 ans

L'illustrateur Aurélien Débat a conçu une boîte d'allumettes géante, dans laquelle il a rangé 2 encres (un bleu et un jaune) et 22 tampons en bois qu'il a créé pour les jeunes apprentis architectes.

À toi de créer ta ville imaginée.



Aurélien Débat, Maison Georges



### Crée ton chantier

À partir de 3 ans

Ce coffret, créé par Aurélien Débat également, contient 23 tampons en hêtre imprimés, 2 cartouches d'encre rouge et bleu et un petit poster avec des modèles. Une activité créative et graphique pour créer toutes sortes de chantiers et développer l'imaginaire.



Aurélien Débat, Maison Georges

## ☀ Ateliers livres-jeux

### Papertoys

De 6 à 10 ans



Le papier n'est pas une matière aussi anodine qu'elle n'y paraît. Sais-tu que l'on peut le sculpter ? Viens (re)découvrir les paper toys et construire toi-même des personnages en volume tout en papier.

À partir d'une sélection de livres de littérature jeunesse récemment parus.



### Mémo du monde

À partir de 4 ans

Editions Rue du monde

Venez découvrir nos deux jeux de mémo : *Liberté, égalité, fraternité* et *Des hommes et des animaux*.



### Thomas et Manon, le livre à créer

De 5 à 10 ans

Sur une île, *Thomas et Manon*, deux enfants curieux et téméraires, vivent des aventures extraordinaires. C'est toi le chef d'orchestre, c'est toi qui construit l'histoire.

*Thomas & Manon* est un livre-jeu composé de 200 cartes sous forme de cases de bande dessinée à combiner entre elles pour créer sa propre histoire. A la croisée entre le livre dont vous êtes le héros et le puzzle.



Conception Alex Chauvel et Rémi Farno, Editions Polystyrène

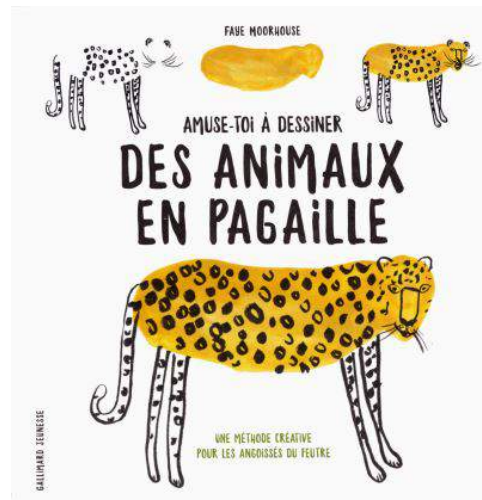
## ☀ Ateliers dessins

### Des animaux en pagaille !

De 5 à 9 ans

Amuse-toi à dessiner des animaux en pagaille ! Une méthode créative pour les angoissés du feutre...

Tigre, flamand rose, suricates, pieuvre, caniche, etc. 46 animaux à dessiner en suivant les différentes suggestions de l'auteur. Tant pis si le trait tremble, et vive le gribouillis, le résultat n'en sera que plus beau !



Faye Moorhouse, Gallimard Jeunesse

### Tatouages éphémères

Tout public

Par les illustrateurs présents. Armés de leur trousse débordante de posca, les artistes vont orner ta peau dorée de leur créations colorées et rigolotes. Tu seras tatoué... jusqu'à ton prochain plongeon dans le lac !



### Colore ta ville

De 4 à 104 ans

Voici un coloriage géant de la ville de Bordeaux, au trait plein d'humour, foisonnant de détails drôles et joyeux, un véritable voyage graphique à partager entre toutes les générations : le miroir d'eau, le jardin botanique, les paquebots, le tramway, le lac de Bordeaux... tout y est !



Omy éditions



## ☀ Ateliers audio

### Lunii, la boîte à histoire, saison #2

*De 3 ans à 8 ans*

Une nouvelle sélection d'histoires à créer toi-même. Tu choisis les personnages, les lieux, et quelques éléments, et tu écoutes l'histoire qui se crée toute seule...

Lunii est un boîtier un peu magique, avec lequel l'enfant choisit tous les ingrédients qu'il a envie d'entendre dans une histoire. Il devient acteur de la création et à une époque où les écrans sont rois, se concentre sur le ton et sur les mots.



### Les quarts d'heures littéraires, saison #2

*Tout public – À la demande*

Venez écouter des histoires, à l'ombre des pins. Une sélection d'albums pour tout le monde.

La scène est posée : une lectrice, à l'ombre de son parasol, et sa malle à multiples tiroirs remplis d'albums, vous propose de venir écouter des histoires. Venez faire une petite pause, un temps de lecture et de découverte de textes choisis.





## ☀ Dj set et quizz musicaux

Imaginez la scène : des transats, du sable dans les orteils, les lunettes vissées sur le nez et de la musique. Mais ce n'est pas tout : vous pourrez **participer à la playlist** de l'après-midi en proposant votre titre préféré à nos Djs pour qu'ils le passe. De quoi chiller en musique sur la plage tout en découvrant les livres autrement grâce aux ateliers permanents !

Enfin, venez participer à nos **quizz musicaux** autour de la littérature : seul ou avec des copains vous pourrez jouer avec nous en trouvant le plus vite possible la musique passée par le Dj. À la clé, plein de découvertes musicales autour d'auteurs, de contes et d'histoires.



En partenariat avec l'association **Ricochet Sonore**, qui met en place des actions musicales de proximité comme vecteur d'accès à la culture, d'éducation populaire et de lien social.





## COMMENT PARTICIPER ?

Pour les ateliers avec les illustrateurs et l'atelier d'écriture avec le Labo des histoires, vous devez vous inscrire :

par mail à : [marion.belloc@escaledulivre.com](mailto:marion.belloc@escaledulivre.com)  
ou par téléphone au : 05 56 10 10 12

Le programme est identique les mercredi 11 et jeudi 12 juillet, aux horaires suivants :

### Horaires des ateliers d'illustration

10h30 – 12h  
13h30 – 15h  
15h – 16h30

### Horaires de l'atelier d'écriture

10h30 – 12h

**Gratuit sur inscription**  
(dans la limite des places disponibles)



**À retenir impérativement**

Pour tous les groupes qui souhaiteraient profiter de la plage du lac pour se baigner, il est impératif d'en faire la demande par téléphone au 05 56 10 34 02 ou par mail à [resapiscines@mairie-bordeaux.fr](mailto:resapiscines@mairie-bordeaux.fr).

La baignade sera autorisée et surveillée **à partir de 12h**, avant cet horaire il est strictement interdit de se baigner et nous vous demandons de surveiller très attentivement vos groupes.



### Pour tous

Vous pourrez également profiter sans inscription des animations permanentes du Drink'n'Draw, des Dj set et quizz musicaux de 10h et jusqu'à 19h !

Retrouvez tout le programme de **L'ÉTÉ DE L'ESCALE DU LIVRE / Partir en livre** sur notre site internet [www.escaledulivre.com](http://www.escaledulivre.com) et sur nos réseaux sociaux :

Facebook [www.facebook.com/escale.dulivre](http://www.facebook.com/escale.dulivre), Instagram @escaledulivre et Twitter @escaledulivre

**L'ÉTÉ DE L'ESCALE DU LIVRE / Partir en livre** est un événement organisé par l'Escale du livre.

Mais accédez aussi à **tous les programmes des événements de Partir en livre national** sur [www.partir-en-livre.fr/](http://www.partir-en-livre.fr/). Du 11 au 22 juillet 2018, vous pourrez assister à de nombreuses animations dans toute la Nouvelle-Aquitaine avec les librairies, bibliothèques, associations...

**Et à Bordeaux le 18 juillet sur Quai des sports**, découvrez l'événement littéraire pour ado le **Livrodrome**.

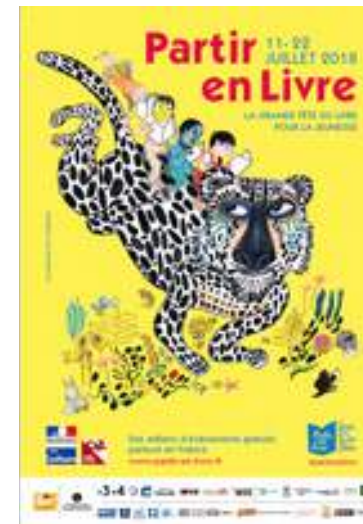
Plus de 20 activités ludiques, sportives et récréatives dans des formats variés, inédits, spectaculaires et interactifs. Au programme, de 10h à 19h, jeux, escape games, rencontres avec des auteurs, émissions de radio réalisées par des ados pour les ados, blind test dessinés, ateliers booktube, tatouage, bd en réalité virtuelle, comics, manga, photobooth, slam, graf etc. Et, repartez avec de nombreux cadeaux qui vous seront offerts tout au long de la journée.

Pour plus d'informations : [gauthiermorax@tempsnoir.com](mailto:gauthiermorax@tempsnoir.com)



**L'ÉTÉ DE L'ESCALE DU LIVRE / PARTIR EN LIVRE EST ORGANISÉ AVEC LE SOUTIEN DE :**

Centre national du livre dans le cadre de Partir en livre, Ville de Bordeaux, Région Nouvelle-Aquitaine, Conseil départemental de la Gironde.



L'Escale du livre est une association loi 1901 organisant des événements littéraires tout au long de l'année, parmi eux, le festival **Escale du livre** dont la 17ème édition aura lieu les **5, 6 et 7 avril 2019**.